

# Office of LGBTQ+ Advancement Language and Communications Access Plan (LCAP)<sup>1</sup>

#### **INTRODUCTION**

We empower, protect, and promote the rights, dignity, and advancement of Boston's LGBTQ+ residents.

#### **PURPOSE**

The LGBTQ+ Advancement (MOLA) has prepared this Language and Communications Access Plan (LCAP) to define the protocols and procedures taken by MOLA to ensure meaningful and universal access to MOLA services, programs and activities on the part of persons who identify as speaking a Language other than English and/or persons with a disability.

### Definition of Persons who speak a Language other than English (LOTE)

Persons who have a limited ability to read, write, speak, or understand English and may be entitled to language assistance with a particular type of service, benefit, or encounter.<sup>2</sup>

# Definition of Persons with a Disability

Persons with a disability are persons who have a physical or mental impairment that substantially limits one or more life activities. A major life activity may include, but is not limited to, seeing, hearing, eating, sleeping, walking, standing, lifting, bending, speaking, breathing, learning, reading, concentrating, thinking, communicating, and working.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Language Other than English Clause: While we understand that the term Limited English Proficiency (LEP) is used by HUD, this policy instead adopts the use of the term Language other than English (LOTE).



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>We are continuously working to ensure all aspects of the departments are accessible and we are continuously working on accessibility with all departments. If you have any questions or feedback on any areas of this departmental plan, please contact: <u>LCA@Boston.gov</u>



This plan will be updated every 2 years and includes the following sections:

- 1. City of Boston Language Standards & Data on the number of persons who identify as LOTE or have a disability.
- 2. Programs most likely to be used by individuals who are LOTE and or have a disability
- 3. Accessibility for important programs and services
- 4. Resources available to individuals who are LOTE and persons with disabilities
- 5. Vital documents
- 6. Filing a Language and Communications Access Complaint

# (1) City of Boston Language Standards & Data on the number of persons who identify as LOTE or have a disability.

In the City of Boston, 110,376 individuals, or 16.9% of residents, do not speak English as their primary language and have some language access need in speaking, reading, writing, or understanding English. Overall, 15,886 individuals, or 2% of the Boston population, identify as having a hearing disability and 15,861 individuals, or 2% of the Boston population, identify as having a vision disability. For more information, view the <a href="City's Language">City's Language</a> <a href="Demographic Data Report">Demographic Data Report</a> and the City's <a href="Disability Demographic Data Report">Disability Demographic Data Report</a>. To view this report in multiple languages please visit: <a href="Doston.gov/lca">Doston.gov/lca</a>.

The City of Boston will follow the Language Standards below for City of Boston Sponsored events and City of Boston Documents and Information.

#### City-Wide Constituent Interactions

The City will provide a multilingual notice in the following languages, informing constituents that interpretation can be made available upon request. ASL is required for city-wide events with vital information. Departments will consult with LCA and Disabilities Commission on more guidance.

- 1. Spanish (Latin American)
- 2. Simplified Chinese
- 3. Traditional Chinese
- 4. Haitian Creole
- 5. Vietnamese
- 6. Cabo Verdean Creole
- 7. Portuguese (Brazilian)
- 8. Russian
- 9. Arabic (Standard)
- 10. French (European)





#### 11. Somali

# Vital documents/Information:

The City of Boston must provide Vital Documents / Vital Information in the following languages:

- Spanish (Latin American)
- Simplified Chinese
- Traditional Chinese
- Haitian Creole
- Vietnamese
- Cabo Verdean Creole
- Cantonese
- Portuguese (Brazilian)
- Russian
- Arabic (Standard)
- French (European)
- Somali

#### **Neighborhood Events:**

The City of Boston will provide interpretation and translation services for City of Boston events held in specific neighborhoods based on the languages below.

- Allston Chinese
- Back Bay none
- Beacon Hill none
- **Brighton** Chinese, Spanish, Russian, & Portuguese
- Charlestown Chinese
- **Chinatown** Chinese
- **Dorchester** Spanish, Vietnamese, Haitian Creole, & Cabo Verdean Creole
- **Downtown** Chinese
- **East Boston** Spanish
- **Fenway** Chinese
- **Hyde Park** Spanish & Haitian Creole
- Jamaica Plain Spanish
- **Longwood** Spanish
- Mattapan Haitian Creole & Spanish
- **Mission Hill** Spanish
- North End none
- **Roslindale** Spanish & Haitian Creole
- Roxbury Spanish, Cabo Verdean Creole & Haitian Creole





- South Boston none
- South Boston Waterfront none
- **South End** Chinese & Spanish
- West End none
- West Roxbury Haitian Creole

# (2) Programs or services most likely to be used by individuals who are LOTE and or have a disability

The table below outlines the departments' divisions and their programs and services who are most likely to come in contact with persons who identify as LOTE or persons with disability.

# **Programs**

Amplify Genders and Sexualities Alliance (GSA): supporting LGBTQ+ students and their allies to create safe, welcoming, and accepting school communities

• Language interpreters available in requested languages.

Gender Data Collection to improve the way we ask people about their gender identity

• Language interpreters available in requested languages.

The goal for these programs will be to ensure that the listed populations have meaningful access throughout the process, as outlined in the Language and Communications Access Plan.

# (3) Accessibility for important programs and services

Our office will work closely with the Office of Language and Communications Access for guidance to ensure meaningful access for activities, information, services, and programs of importance.

### (4) Resources available to individuals who are LOTE and persons with disabilities

The City is a recipient of federal assistance. Thus, it has an obligation to reduce language and communication barriers that prevent meaningful access to government services and programs. Each department has the responsibility to pay for the following accommodations translation, interpretation and assistive technology for City provided services, information, programs or events. This includes:





Spoken Language Interpretation: In-person, over the phone and through video
remote interpretation
Sign Language Interpretation
Translation of Vital Documents and Vital Information
Translation of Written Materials
Communications Access in Real-Time (CART)
Assistive Technology
Simultaneous Interpretation Equipment

# (5) Vital Documents

In 2023, the Mayor's Office of LGBTQ+ Advancement began reviewing the forms, letters and documents used in the administration of its programs and identifying those documents considered vital. The Office of LGBTQ+ Advancement will translate vital documents as resources permit. Vital Documents that are not yet translated will include a multilingual Babel Notice. This notice provides constituents with contact information to request a translation free of charge.

The Mayor's office of LGBTQ+ Advancement was recently created in 2022 and is in the process of developing Vital documents and Vital Information that will be reflected in the updated Departmental Plan.

#### (6) Filing a Language and Communications Access Complaint

You have the right to file a complaint if you feel that you have been subject to discrimination. The City does not retaliate because an individual has filed a complaint alleging discrimination based on LOTE status or disability. Our department will work with the Office of Language and Communications Access to address complaints.

#### How to file a complaint:

- In-Person: Ask us for a <u>complaint form</u> in your language.
  - o Large Print Version
  - o Español / Spanish-Versión en Letra Grande
  - o Kreyòl ayisyen/ Haitian Creole Vèsyon an gwo lèt
  - 繁體中文/Traditional Chinese -大號字印刷版
  - o Tiếng Việt / Vietnamese Chữ In Lớn
  - o <u>Kriolu/ Cabo Verdean Creole</u> <u>Versón na Letra Grandi</u>
  - o <u>Français/French</u> -<u>Version en gros caractères</u>





- o Af Soomaali / Somali Daabacaada farta wevn
- o 简体中文/Simplified Chinese-大字版
- o Português/Brazilian Portuguese -Versão em Letra Grande
- Pyccкий/ Russian Текст крупным шрифтом
  - o العربية/Arabic-نسخة بالخط الكبير
- Email: <u>LCA@boston.gov</u> with your complaint.
- Call: 617-635-3414 to file a complaint
- Mail: Download the complaint form and mail it to:
  - 1 City Hall Sq. #500
  - o Boston, MA 02201
  - Language and Communications Access
  - o Room 817
    - Large Print Version
    - Español / Spanish-Versión en Letra Grande
    - Kreyòl ayisyen / Haitian Creole Vèsyon an gwo lèt
    - 繁體中文/Traditional Chinese -大號字印刷版
    - Tiếng Việt / Vietnamese Chữ In Lớn
    - Kriolu/ Cabo Verdean Creole Versón na Letra Grandi
    - Français / French Version en gros caractères
    - Af Soomaali / Somali Daabacaada farta wevn
    - 简体中文/Simplified Chinese-大字版
    - Português / Brazilian Portuguese -Versão em Letra Grande
    - <u>Pyccкий / Russian</u> -<u>Текст крупным шрифтом</u>
      - العربية/ Arabic-نسخة بالخط الكبير

#### • Online: Fill out our online complaint form

- Español / Spanish
- o Kreyòl ayisyen / Haitian Creole
- o 繁體中文 / Traditional Chinese
- o <u>Tiếng Việt / Vietnamese</u>
- o Kriolu/ Cabo Verdean Creole
- o Français/French
- o Af Soomaali / Somali
- o 简体中文/Simplified Chinese
- o Português / Brazilian Portuguese
- o Pvccкий/Russian

ه العربية/ Arabic

